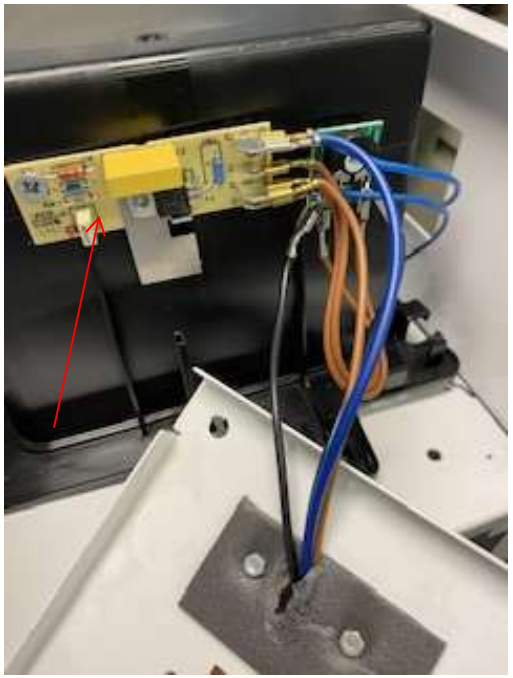




1 passo : svitare le 4 viti della g riglia posteriore e le 4 viti del coperchio superiore

1 step: unscrew the 4 screw of rear plate and the 4 screw of upper cover



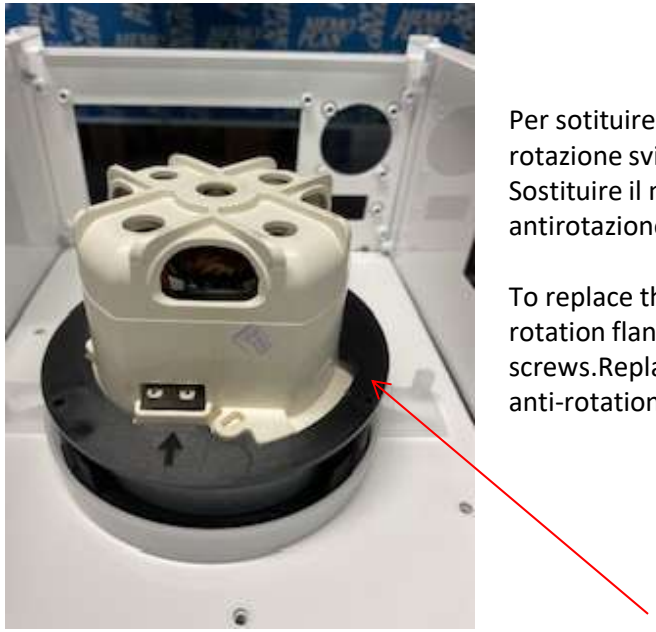
Sostituzione Scheda ELETTRONICA : (LA FOT DELLA SCHEDA E' SOLO DI ESEMPIO – OGNI VERSIONE HA UNA SCHEDA DIFFERENTE) fare foto dello schema elettrico e colori cavi Per una veloce sostituzione scollegare solo i faston dalla scheda rettangolare.

ELECTRONIC BOARD Replacement: (THE PHOTO OF THE BOARD IS ONLY AN EXAMPLE - EACH VERSION HAS A DIFFERENT BOARD) take photos of the electrical diagram and cable colors. For a quick replacement, disconnect only the fastons from the rectangular board.



Per sostituire il motore svitare le 5 viti della calotta motore (1 davanti e 2 per ogni lato) e rimuovere calotta coperura motore

To replace the motor, unscrew the 5 screws on the motor cover (1 in front and 2 on each side) , remove the motor plastic cover



Per sotituire il motore rimuovere l flangia anti rotazione svitando le 4 vite .
Sostituire il motore e riposizionare flangia antirotazione

To replace the motor, remove the anti-rotation flange by unscrewing the 4 screws.Replace the motor and reposition the anti-rotation flange